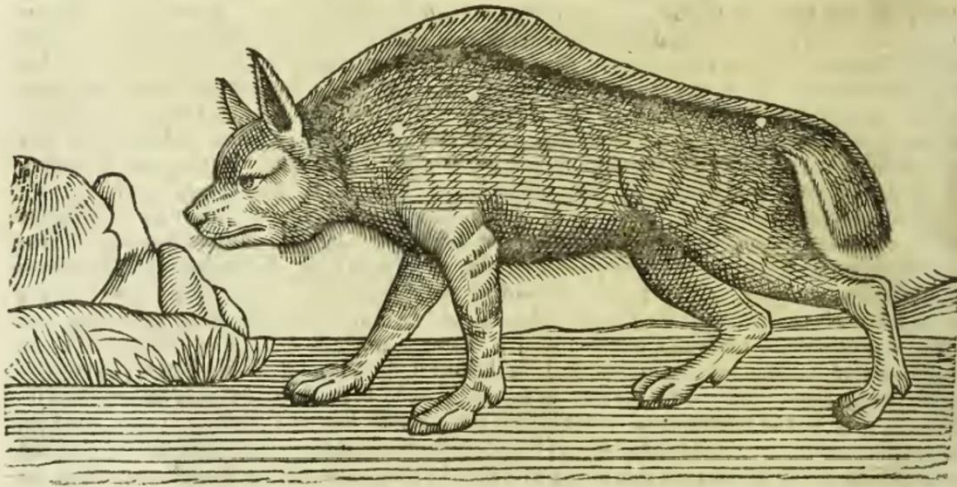


Of the *SEA-WOLF*.



Although nothing hath hitherto been brought to light concerning the Sea-wolf of the ancient writers, that I know, yet his form is notable to be observed; and you may chuse whether you will call him a Thief or a Sea monster, much differing from the Wolf fish, as that he seemeth to challenge a particular description or treatise. It is also a Four-footed beast that liveth both on sea and land, satisfying his hunger on the most part upon fishes: It hath been seen upon the *Britain* Ocean shoar, and it doth resemble the Wolf that liveth on the land, that it is not undeservedly called among the common people a Wolf.

It doth live also a long time being tamed, it hath a dangerous head, and very many hairs growing on both sides of his eyes to shadow them, his nostrils and teeth are like unto a Dogs, and strong hairs growing about his mouth: also small bristles growing upright upon his back: and adorned and marked on every side with black distinct spots, a long tail, thick and hairy, all the other parts being like to a Wolves, as you may easily see by this expressed Picture: and unto this belongeth the story of the Wolves last before expressed, which live upon fishes, and divide them familiarly with men.

Übersetzung deutsch weiter unten

Although nothing hath hitherto been brought to light concerning the Sea-wolf of the ancient writers, that I know, yet his form is notable to be observed; and you may choose whether you will call him a Thief or a Sea monster, much differing from the Wolf fish as that he seemeth to challenge a particular description or treatise. It is also a Four-footed beast that liveth both on sea and land, satisfying his hunger on the most part upon fishes: It hath been seen upon the *Britain* Ocean shoar, and it doth resemble the Wolf that liveth on the land, that it is not undeservedly called among the common people a Wolf.

It doth live also a long time being tamed, had a dangerous head, and very many hairs growing on both sides of his eyes to shadow them, his nostrils and teeth are like unto a Dogs and strong hairs growing about his mouth: also small bristles growing upright upon his back adorned and marked on every side with black distinct spots, a long tail, thick and hairy all the other parts being being like to a Wolves, as you may easily see by this expressed Picture, and unto this belongeth the story of the Wolves last before expressed, which live upon fishes, and divide them familiarly with men.

Obwohl bisher nichts über den Seewolf der alten Schriftsteller ans Licht gebracht wurde, weiss ich, dass seine Form bemerkenswert ist; und Sie können wählen, ob Sie ihn einen Dieb oder ein Seemonster nennen, was sich stark von den Wolfsfischen unterscheidet, da er eine bestimmte Beschreibung oder Abhandlung in Frage zu stellen scheint. Es ist auch ein vierfüssiges Tier, das sowohl auf See als auch an Land lebt und seinen Hunger grösstenteils mit Fischen stillt: Es wurde im britischen Ozean gesehen, und es ähnelt dem Wolf, der auf dem Land lebt, und es wird unter den einfachen Leuten nicht zu Unrecht ein Wolf genannt.

Auch gebändigt lebt es lange, mit einem gefährlichen Kopf und sehr viele Haare wachsen auf beiden Seiten seiner Augen, um sie zu beschatten. Seine Nasenlöcher und Zähne sind wie bei Hunden und starke Haare, die um seinen Mund wachsen. Auch kleine Brüste wachsen aufrecht auf seinem Rücken der auf jeder Seite mit schwarzen Flecken geschmückt und markiert ist. Ein langer Schwanz, dick und haarig, alle anderen Teile sind wie Wölfe, wie Sie leicht anhand dieses eindrücklichen Bildes sehen können, und dazu gehört schliesslich auch die Geschichte von den Wölfen, die unter den Fischen leben und sie familiär mit Männern teilen.